

Impressora HP LaserJet série 2400

2410 • 2420 • 2420d • 2420n • 2420dn • 2430dtn



De uso intuitivo, com desempenho comprovado, a impressora HP LaserJet série 2400 oferece recursos flexíveis que se adaptam às necessidades de pequenos grupos de trabalho.

Facilidade de uso

- **Aumente a produtividade da equipe de trabalho.** O painel de controle intuitivo, com duas linhas, é apresentado com uma função embutida de ajuda, simplificando o gerenciamento do trabalho de impressão. O cartucho de impressão é fácil de usar e manter: com a tecnologia de impressão inteligente HP,¹ receba alertas automáticos quando o cartucho estiver no fim.
- **Aproveite uma impressora projetada para o compartilhamento.** Os modelos prontos para uso em rede² incluem um servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet na placa formatadora do dispositivo, que deixa o slot EIO aberto para ainda mais opções de conectividade.
- **Poupe tempo com as ferramentas de gerenciamento remoto.** O HP Toolbox oferece uma interface amigável ao usuário que ajuda você a monitorar a impressora e fornece um local para todas as informações da impressora, incluindo documentação e ajuda automática. O servidor web embutido da HP permite o gerenciamento individual de impressoras de rede, enquanto o HP Web Jetadmin ajuda os administradores de rede a gerenciarem conjuntos de equipamentos periféricos.
- **Confie em um produto confiável e familiar.** A impressora HP LaserJet série 2400 oferece uma experiência familiar para o usuário e confiabilidade HP LaserJet reconhecida pela indústria.

Resultados profissionais

- **Aperfeiçoe sua imagem profissional.** A qualidade de impressão ProRes 1200 x1200 fornece detalhes de nitidez e clareza consistentes, em diversos papéis HP. Com a tecnologia de impressão inteligente da HP³ contida na impressora e nos suprimentos, as propriedades de impressão são ajustadas automaticamente para qualidade e confiabilidade consistentes.
- **Otimize sua impressão de negócios.** A impressora entrega até 35 páginas por minuto (ppm) e saída rápida da primeira página com a Tecnologia de fusor instantâneo.

- **Experimente um desempenho sem esforço.** O veloz processador de 400 MHz lhe permite imprimir rapidamente até mesmo os documentos mais complexos. E a impressora pode acompanhar o crescimento dos seus negócios: os modelos são fornecidos com memória base de 32 a 64 MB DDR (Dual Data Rate), expansíveis até 288-320 MB. Tida como o padrão da indústria na área de tecnologia de memória, a memória DDR fornece melhor desempenho ao mesmo tempo em que reduz o consumo de energia.

Impressora com valor agregado

- **Seja flexível.** A impressora HP LaserJet série 2400 lida com uma ampla variedade de tamanhos e tipos de papel, com bandeja de entrada multipropósito de 100 folhas e bandeja de entrada de 250 folhas. Aumente a capacidade máxima de entrada para até 850 folhas com a bandeja de entrada opcional de 500 folhas³ ganhando com isso mais opções de papel, menos intervenções e economia de tempo. Além disso, a impressão automática em frente e verso⁴ oferece maiores recursos de acabamento e reduz os custos de impressão.
- **Adicione recursos de impressão.** Utilize os dois slots Compact Flash disponíveis para adotar soluções de terceiros e tirar partido da conveniência e do valor de mais opções de fontes, formulários eletrônicos inteligentes, impressão segura, impressão de códigos de barras, soluções SAP/ERP e soluções de contabilidade de trabalhos.
- **Obtenha valor agregado com um produto ecologicamente correto.** Projetada levando em consideração o meio ambiente, a impressora atende a requisitos rigorosos para reduzir o consumo de energia, os níveis de ruído e as emissões químicas. Além disso, a impressora é feita para utilização prolongada, acomoda papel reciclado e tem peças e suprimentos que podem ser devolvidos e reciclados através do programa de devolução da HP.⁵

Os sistemas de impressão e formação de imagens da HP ajudam a criar comunicações profissionais avançadas com facilidade. Impressoras, suprimentos, acessórios e serviços HP são projetados para trabalhar em conjunto e são criados para atender às suas necessidades de negócios.

¹ A utilização de suprimentos originais HP assegura a disponibilidade de todos os recursos da impressão HP.

² A conexão em rede embutida é padrão nos modelos HP LaserJet 2420n, 2420dn and 2430dtn somente.

³ A bandeja de alimentação de 500 folhas é um acessório opcional nos modelos HP LaserJet 2410, 2420, 2420d, 2420n e 2420dn; ela está incluída em todos os modelos 2430.

⁴ A unidade de impressão em frente e verso automática é padrão somente nos modelos HP LaserJet 2420d, 2420dn e 2430dtn; ela não é um acessório opcional nos outros modelos.

⁵ Pode haver uma pequena tarifa para a devolução de produtos de hardware. O programa de devolução ambiental da HP varia de acordo com a região.



Impressora HP LaserJet série 2400

- 1 Escaninho de saída superior com 250 folhas com extensão longa para suporte de papel
- 2 Uma porta para o acesso ao cartucho de impressão que permite fácil instalação
- 3 Bandeja multipropósito para 100 folhas permite alimentação automática e manual de papéis especiais
- 4 Bandeja de entrada para 250 folhas e bandeja de entrada para 500 folhas para uma capacidade total de entrada de 850 folhas
- 5 Painel de controle intuitivo, com duas linhas, com uma função de ajuda embutida
- 6 Dois slots Compact Flash fornecem acesso opcional a fontes adicionais e permitem soluções de terceiros
- 7 Servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet para fácil compartilhamento em rede (modelos n)
- 8 Portas USB 2.0 de alta velocidade e paralela fornecem conexões diretas simples
- 9 Ligar/desligar



Apresentação da HP LaserJet 2430dtn

Destaques da série

- 10 Memória DDR de 64 MB expansível para 320 MB, e um processador poderoso de 400 MHz
 - 11 Impressão frente e verso automática
 - 12 Escaninho de saída traseiro de 100 folhas fornece um caminho direto do papel para papéis especiais
- Aumente a eficiência no escritório com velocidades de impressão rápidas de até 35 ppm em tamanho carta (33 ppm em A4) com a HP LaserJet série 2430, até 30 ppm em carta (28 ppm em A4) com a HP LaserJet série 2420 ou até 25 ppm em tamanho carta (24 ppm em A4) com a HP LaserJet série 2410.
 - A Tecnologia de fusor instantâneo garante a saída rápida da primeira página em menos de 10 segundos, mesmo quando a impressora está no modo de Economia de energia.
 - Imprima documentos de aparência profissional em até 1200 dpi.
 - Ferramentas simples de gerenciamento remoto facilitam as etapas de configuração, monitoração, resolução de problemas e manutenção da impressora.
 - Com seu pequeno tamanho, a impressora cabe onde você desejar—até mesmo em sua mesa, poupando espaço de trabalho valioso.
 - Um projeto ecologicamente correto significa baixo consumo de energia, operação silenciosa, emissões mínimas e suporte para reciclagem.
 - HP PCL 6, HP PCL 5e e drivers de emulação PostScript nível 3 HP garantem impressão em rede confiável.
 - Um slot EIO disponível suporta opções adicionais de conectividade, como um servidor de impressão Ethernet sem fio HP Jetdirect.
 - Desfrute de impressão sem problemas com a garantia limitada por um ano com devolução à HP, com suporte telefônico e pela Web gratuitos.

Experimente uma impressora confiável e fácil de usar, projetada para um grupo de trabalho pequeno.

Valor ao longo do tempo

Alguns elementos projetados dentro da impressora contribuem para economias significativas de custo ao longo do tempo. Um cartucho HP LaserJet de 6.000 páginas⁷ vem incluído com cada impressora. Os preços de varejo e rendimentos dos suprimentos HP LaserJet série 2400 destinam-se a manter um baixo custo de propriedade.

Seja qual for o modelo escolhido, a impressora é expansível para atender às necessidades de crescimento de seu negócio:

- Aumente a produtividade do escritório com mais memória, fontes adicionais e soluções CompactFlash de terceiros, como formulários eletrônicos inteligentes, impressão segura, impressão de códigos de barras, soluções SAP/ERP e soluções de contabilidade de trabalhos.
- Gaste menos tempo abastecendo papel com a bandeja opcional de 500 folhas para uma capacidade de entrada total de 850 folhas.
- Desfrute da última palavra em flexibilidade e liberdade de impressão, com as soluções de impressão móvel e sem fio líderes da indústria da HP. A impressora suporta servidores de impressão Ethernet sem fio HP Jetdirect 802.11b/g, o adaptador de impressora sem fio HP Bluetooth® e o HP Mobile Print Driver for Windows®, um driver comum para impressão básica para praticamente toda impressora HP.

Definitivamente a maior contribuição para a produtividade do usuário e os custos menores é a confiabilidade do equipamento, suporte e serviço HP. Por mais de uma década, a Hewlett-Packard recebeu consistentemente o grau máximo na Pesquisa de Serviços e Confiabilidade da PC Magazine, sendo que, recentemente, recebeu uma das primeiras classificações A+ nos EUA, jamais outorgada.

Fácil de integrar e usar

Projetada para uso fácil, a impressora HP LaserJet série 2400 é simples de operar e manter—um recurso crucial para pequenas empresas, que freqüentemente não contam com suporte de TI. O cartucho de impressão multifuncional HP LaserJet simplifica o gerenciamento de suprimentos e facilita a manutenção da impressora.

Serviço e suporte confiáveis da HP

A HP oferece diversas opções de suporte para auxiliá-lo com a configuração e manutenção da impressora HP LaserJet série 2400. Comece com uma garantia limitada de um ano com devolução à HP, respaldada por suporte gratuito por telefone e pela Web fornecido pelo premiado Centro de Atendimento a Clientes HP. Para personalizar a impressora para seu perfil de negócios exclusivo, pense em serviço de atualização e opções de suporte como instalação, instalação em rede, manutenção avançada e suporte pós-garantia.

⁷ Rendimento médio do cartucho: 6.000 páginas padrão. O valor declarado do rendimento está de acordo com a ISO / IEC 19752.

Resumo da série



2410

- Velocidade de impressão de até 25 ppm (carta), 24 ppm (A4)
- 32 MB de RAM, expansíveis até 288 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas



2420

- Velocidade de impressão de até 30 ppm (carta), 28 ppm (A4)
- 32 MB de RAM, expansíveis até 288 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas



2420d

- Velocidade de impressão de até 30 ppm (carta), 28 ppm (A4)
- 48 MB de RAM, expansíveis até 304 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas
- Impressão automática em frente e verso embutida



2420n

- Velocidade de impressão de até 30 ppm (carta), 28 ppm (A4)
- 64 MB de RAM, expansíveis até 320 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas
- Servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet



2420dn

- Velocidade de impressão de até 30 ppm (carta), 28 ppm (A4)
- 64 MB de RAM, expansíveis até 320 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas
- Impressão automática em frente e verso embutida
- Servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet



2430dtn

- Velocidade de impressão de até 35 ppm (carta), 33 ppm (A4)
- 64 MB de RAM, expansíveis até 320 MB
- Bandeja multipropósito para 100 folhas
- Bandeja de entrada de 250 folhas
- Bandeja de entrada de 500 folhas
- Impressão automática em frente e verso embutida
- Servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet

Impressora HP LaserJet série 2400

Especificações técnicas	Hp LaserJet 2410 (Q5955A)	HP LaserJet 2420 (Q5956A)	HP LaserJet 2420d (Q5957A)	HP LaserJet 2420n (Q5958A)	HP LaserJet 2420dn (Q5959A)	HP LaserJet 2430dn (Q5962A)
Veloc. de impressão ⁸	Até 25 ppm (carta), 24 ppm (A4)		Até 30 ppm (carta), 28 ppm (A4)			Até 35 ppm (carta), 33 ppm (A4)
Saída da prim. página	Em menos de 10 segundos					
Resolução	Até 1200 x 1200 dpi com HP ProRes 1200; tecnologia Resolution Enhancement (REI - tecnologia de aprimoramento de resolução)					
Processador	400 MHz MIPS 20KC					
Memória						
RAM	32 MB padrão, expansíveis até 288 MB		48 MB padrão, exp. até 304 MB		64 MB padrão, expansíveis até 320 MB	
Tecnologia	Dois slots DDR DIMM de 100 pinos (um aberto); Memory Enhancement technology (MEI)					
Memória flash	Dois slots Compact Flash					
Ciclo de trabalho	Até 50.000 páginas por mês	Até 75.000 páginas por mês				Até 100.000 páginas por mês
Linguagem de impressão	HP PCL 6, HP PCL 5e, emulação PostScript nível 3 HP, impressão direta em PDF (v 1.3) com pelo menos 128 MB de memória da impressora					
Tipos de carac. incluídos	Conjunto de 80 fontes HP (além de Gregos, Hebraicos, Cirílicos, Árabicos)					
Manuseio do papel						
Capacidade de entrada	Bandeja 1 multipropósito para 100 folhas; bandeja 2 para 250 folhas					Band. 1 multipropósito para 100 folhas; band. 2 para 250 folhas; band. 3 para 500 folhas
Capac. de saída	Escaninho de saída superior de 250 folhas; até 10 envelopes, 75 transparências; bandeja de saída traseira de 100 folhas					
Impressão em frente e verso	Manual (suporte a driver fornecido)		Automática		Manual (suporte a driver fornecido)	
Tamanhos	Bandeja multipropósito 1: 3 por 5 a 8,5 por 14 pol. (76 por 127 a 216 por 356 mm); carta, ofício, 8,5 por 13 polegadas, executivo, A4, A5, B5 (JIS), envelopes; bandejas 2 e 3: carta, ofício, 8,5 por 13 polegadas, executivo, A4, A5, B5 (JIS); unidade de impressão automática em frente e verso: carta, ofício, 8,5 por 13", A4, executivo (JIS)					
Pesos	Bandeja 1, caminho direto do papel para papel especial e papel mais pesado: 16 a 53 lb (60 a 200 g/m ²); bandejas 2, 3: 60 a 120 g/m ²					
Tipos	Papel (comum, pré-impresso, timbrado, pré-perfurado, bond, reciclado, colorido, áspero), transparências, etiquetas, envelopes, cartão, personalizado					
Conectividade						
Interfaces	Porta paralela compatível com IEEE 1284 B, porta de alta velocidade USB 2.0, slot EIO			Porta paralela compatível com IEEE 1284 B, porta de alta velocidade USB 2.0, slot EIO; servidor de impressão embutido HP Jetdirect Fast Ethernet		
Sist. oper. cliente	Microsoft® Windows® 98, Me, NT 4.0 (somente conexões paralela e de rede), 2000, XP, Server 2003; Apple Mac OS 9.x e posterior, OS X v10.1 ou posterior; opcional: OS/2, UNIX®, Linux®, HP OpenVMS					
Sist. operacionais de rede	Através de servidores de impressão HP Jetdirect: Microsoft® Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, XP de 64 bits, Server 2003; Novell NetWare 3.2, 4.2, 5.x, 6.x; Apple Mac OS 8.6 e superior; Red Hat Linux 6.x e superior; SuSE Linux 6.x e superior; HP-UX 10.20, 11.x; Solaris 2.5x, 2.6, 7, 8, 9, 10 (somente sistemas SPARC); IBM AIX 3.2.5 e superior; MPE-iX					
Protocolos de rede suportados	Através de servidores de impressão HP Jetdirect: TCP/IP (IP Direct mode; pode demandar software do fornecedor do sistema operacional de rede ou do fornecedor de outros fabricantes: LPD, FTP, IPP), IPX/SPX, DLC/LLC, AppleTalk, Auto-IP, compatível com Apple Rendezvous, NDS, Bindery, NCP, Telnet, SLP, IGMP, BOOTP/DHCP, WINS, SNMP (v 1, 2c, 3), HTTP					
Dimensões (a x p x l):	260 x 400 x 425 mm					400 x 400 x 425 mm
Peso	16,3 kg					22 kg
O que vem na caixa	Impressora HP LaserJet 2410, cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte	Impressora HP LaserJet 2420, cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte	Impressora HP LaserJet 2420d (inclui impressão automática em frente e verso embutida), cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte	Impressora HP LaserJet 2420n (inclui servidor de impressão embutido HP Jetdirect), cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte	Impressora HP LaserJet 2420dn (inclui impressão automática em frente e verso embutida e servidor de impressão embutido HP Jetdirect), cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte	Impressora HP LaserJet 2430dn (inclui impressão automática em frente e verso embutida e servidor de impressão embutido HP Jetdirect), bandeja 3 de entrada de 500 folhas, cabo de alimentação, máscara do painel de controle, ⁹ cartucho de impressão, software e documentação no CD-ROM, Guia para início rápido, folheto de suporte

^a A velocidade exata varia de acordo com a configuração do sistema, o software aplicativo e a complexidade do documento.
⁹ Inclui somente quando necessário para alterar o idioma no painel de controle para um país/região.

Variações ambientais	
Temperatura de operação	15 a 32,5 graus C
Temp. de armazenamento	20 a 40 graus C
Umidade relativa	Recomendada: 10 a 80 por cento, UR; ociosa: 10 a 90 por cento, UR
Acústica	
Potência sonora	Mecanismo 2420: ativo: 6,7 B(A); Espera: inaudível
Pressão sonora	Mecanismo 2430: ativa: 6,8 B(A); Espera: inaudível
Ativa: 53 dB(A); Espera: inaudível	
Especificações de alimentação ¹⁰	
Requisitos de entrada	110 a 127 VCA (+/- 10%), 50 a 60 Hz (+/- 2 Hz); 220 a 240 VCA (+/- 10%), 50 a 60 Hz (+/- 2 Hz)
Consumo	Ativa: 625 watts; Espera: 11 watts; Modo de economia de energia: 8,5 watts; Desligada: 0.4
	Em conformidade com Energy Star [®]
Certificações de energia	
Segurança	Argentina (TUV Classificação S-Rs.92/98/Ds.1009/98), Austrália (AS/NZ 3260), Canadá (cUL-CAN/CSA C22.2 No.60950-00), China (GB 4943), República Tcheca (CSN-IEC 60950-IEC 60825-1), Estônia (EEI-EN60950-IEC 60825-1), EU (Diretiva de Baixa Tensão Classificação CE 73/23/EEC), Alemanha (TUV- EN60950-IEC 60825-1), Hungria (MEEI- IEC 60950-IEC 60825-1), Lei de Radiodifusão no Japão, Lituânia (LS- IEC 60950-IEC 60825-1), México (NOM NYCE-NOM 019 SCFI), Polônia (Classificação B IEC 60950-IEC 60825-1), Rússia (GOST- R50377), Eslováquia (IEC 60950-IEC 60825-1), Eslovênia (SQI- IEC 60950-EN 60825-1), África do Sul (IEC 60950-IEC 60825-1), EUA (UL-UL 60950; FDA-21 CFR Capítulo J para lasers); Produto Laser/LED Classe 1
EMC	CISPR 22: 1997/EN 55022: 1998 - Classe B; EN 61000-3-2: 2000, EN 61000-3-3: 1995, EN 55024: 1998, FCC Título 47 CFR, Parte15 Classe B/ICES-003, Edição 4/G9254-1998, GB17625.1-2003, Diretiva EMC 89/336/EEC e a Diretiva de Baixa Tensão 73/23/EEC, Classificação CE de acordo
Comunicações de dados	Em conformidade com EN 60950/IEC 950 (Internacional), listado na UL e cUL (EUA, arquivado no Canadá em E139742), certificado pelo TUV (Alemanha), Classificação CE (Europa)
Garantia	Garantia limitada por um ano, retorno à HP/revendedor para reparo

¹⁰ Requisitos de energia de acordo com o país ou a região em que a impressora é vendida. Não converta tensões de operação. Isso pode danificar a impressora e anular a garantia do produto.



Bluetooth é marca comercial de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e é utilizado pela Hewlett-Packard Company sob licença. Energy Star e o logotipo Energy Star são marcas comerciais da Agência de Proteção Ambiental Americana registradas nos Estados Unidos. UNIX é marca registrada do The Open Group. Linux é marca registrada nos EUA de Linus Torvalds. Pentium é marca registrada da Intel Corporation ou suas subsidiárias nos Estados Unidos e em outros países. Microsoft, Windows, Windows NT e Windows XP são marcas registradas da Microsoft Corporation nos EUA. HP e a assinatura invent são marcas comerciais da Hewlett-Packard Company. PostScript é uma marca comercial da Adobe Systems Incorporated.

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso. As únicas garantias para produtos e serviços da HP são as estabelecidas nas declarações de garantia expressa que acompanham tais produtos e serviços. Nada aqui contido deve ser interpretado como constituindo uma garantia adicional. A HP não será responsável por omissões, erros técnicos ou erros editoriais contidos neste documento.

Informações para pedidos

Produto	Código
Acessórios de manuseio do papel	
Bandeja de entrada de 500 folhas	Q5963A
Cartuchos de impressão	
Cartucho de impressão HP LaserJet. Rendimento médio do cartucho: 6.000 páginas padrão ¹¹	Q6511A
Cartucho de impressão HP LaserJet. Rendimento médio do cartucho: 12.000 páginas padrão ¹¹	Q6511X
Memória	
DDR DIMM de 64 MB com 100 pinos	Q2625A
DDR DIMM de 128 MB com 100 pinos	Q2626A
DDR DIMM de 256 MB com 100 pinos	Q2627A
Cabos	
Cabo paralelo bidirecional compatível com HP IEEE 1284 (2 metros)	C2950A
Cabo paralelo bidirecional compatível com HP IEEE 1284 (3 metros)	C2951A
Cabo USB A-B, 2 metros	C6518A
Conectividade	
Servidor de impressão interno Gigabit Ethernet HP Jetdirect 625n	J7960A
Servidor de impressão interno HP Jetdirect 620n Fast Ethernet	J7934A
Servidor de impressão interno sem fio Ethernet HP Jetdirect 680n 802.11b	J6058A
HP Jetdirect ew2400 802.11g sem fio e servidor de impressão externo Fast Ethernet (USB 2.0)	J7951A
Adaptador HP bt1300 para impressão sem fio Bluetooth (USB ou paralela)	J6072A
HP Care Packs	
Troca no dia seguinte com duração de 3 anos	U3790A/E
Retorno no dia seguinte para a HP/revendedor com duração de 3 anos	U3789E
3 anos, resposta no dia útil seguinte, no local	U3791A/E
Serviço de instalação: 1 impressora, 1 incidente	H4513E
Serviço de instalação: 1 configuração em rede	H3110E
Garantia de um ano, serviço de pós-garantia, com troca no dia seguinte	U3793PA/PE
1 ano, serviço de pós-garantia, resposta no dia útil seguinte, no local	U3792PA/PE
Papéis HP	
Papel HP para diversos usos, carta	HPM1120
Papel HP para diversos usos, ofício	HPM1420
Papel HP para impressão, carta	HPJ1122
Papel HP LaserJet, carta	HPJ1124
Papel HP LaserJet, ofício	HPJ1424
Papel HP Premium Choice, carta	HPJ1132
Papel HP para impressão, A4	CHP210
Papel HP LaserJet, A4	CHP310
Papel HP Premium Choice, A4	CHP410
Soluções de terceiros	
www.hp.com/go/gsc	
¹¹ Valor declarado de rendimento de acordo com a ISO/IEC 19752.	

Para mais informações, visite nosso site em www.hp.com.br

5982-6847PTL Impresso no Brasil Agosto de 2004

